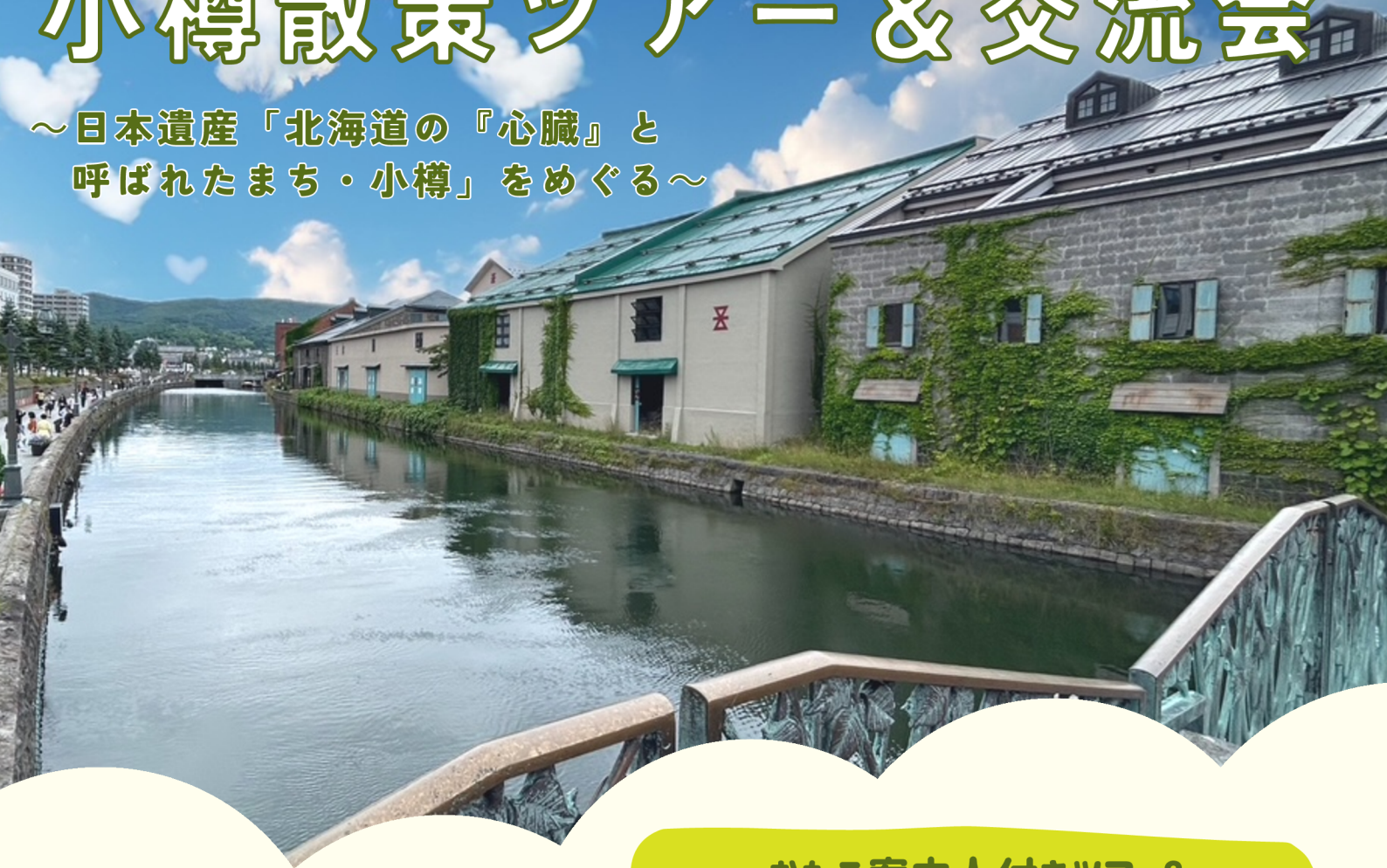


小樽市に  
移住された方  
向け

# おたる案内人で行く 小樽散策ツアー & 交流会

～日本遺産「北海道の『心臓』と  
呼ばれたまち・小樽」をめぐる～



7月6日(日)

15:00～19:30

おたる案内人付きツアー&  
同じ移住者の方との交流会で  
おたるの知り合いを増やしませんか?

**場所** 小樽国際インフォメーションセンター 15:00集合  
(小樽市港町5-3)

**料金** 大人／小人  
同額 **3,000円**

**定員** **20** 名様 ※1組 **2** 名様まで

**対象** 小樽市外から移住、もしくはUターンされた方



お問い合わせ

(株)日本旅行北海道 小樽支店

✉ [otaru2\\_nhhkd@nta.co.jp](mailto:otaru2_nhhkd@nta.co.jp)

☎ 0134-33-4455

営業時間 平日10:00～16:30

お申込み

申込期日 **6月20日(金)**

お申込みは  
こちらから



※お申し込みはHP受付のみとさせていただきます。

| 日次     | 行程                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 食事条件 |   |   |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 朝    | 昼 | 夕 |
| 7/6(日) | <p>★おたる案内人と<br/>日本遺産「北海道の『心臓』と呼ばれたまち・小樽」構成文化財をめぐるです★</p> <p>15:00 国際インフォメーションセンター集合～中央橋街園～旧小樽倉庫～旧大家倉庫～旧北海製罐第三倉庫前広場～旧流澤倉庫～手宮駅跡～旧手宮線散策路終点～旧右近倉庫～旧広海倉庫～旧増田倉庫～運河北端～運河公園（廣井勇像・伊藤長右衛門像・峯山富美石碑）～旧日本郵船小樽支店館内見学（小樽博物館石川館長の解説付き）17:00終了</p> <p>17:30～Gold Stoneで交流会（2時間程度）</p> <p>※上記移動はすべて徒歩にて</p> | ×    | × | ○ |

参加条件：小樽市外から移住、Uターンされた方

旅行代金：大人／小人同額 お一人様 3,000円

添乗員：なし ※ツアーはおたる案内人が同行いたします。交流会は同行いたしません。

宿泊：なし

食事：朝食 なし、昼食 なし、夕食 1回（飲み放題付き大皿料理）

旅行代金に含まれるもの：

旅行日程表に明示された食事代、入場料、消費税等諸税及びおたる案内人同行費用

募集人員：20名様（最少催行人員：5名様）

申込締め切り：2025年6月20日（金）

※応募者多数の場合は、抽選にて参加者を決定させていただきます。

6月23日（月）に抽選結果をメールにてご連絡いたします。

（万が一、最少催行人員に到達せず催行中止となる場合も6月23日（月）にメールにてご連絡させていただきます。）

<取消料のご案内> ※当ツアーにのみ適用となります。

8日前に当たる日以前の解除…無料／7日前～2日前に当たる日以降の解除…旅行代金の30％／旅行開始の前日の解除…旅行代金の40％／旅行開始の当日の解除…旅行代金の50％／旅行開始後の解除または無連絡不参加…旅行代金の100％

\*「取消日」は、お客様が日本旅行北海道小樽支店の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。

## 【旅行企画・実施】

### 株式会社 日本旅行北海道

観光庁長官登録旅行業第1674号/一般社団法人日本旅行業協会正会員  
〒060-0061 北海道札幌市中央区南1条西4丁目 日本旅行札幌ビル

## 【主催】

### おたる「ひと旗」クラブ

（おたる移住・起業「ひと旗」サポートセンター・小樽商工会議所内）

### 小樽市 総合政策部 企画政策室



## 【お申込・お問い合わせ】

### 株式会社日本旅行北海道 小樽支店

〒047-0032 小樽市稲穂2-22-4樽石ビル1F

TEL0134-33-4455 FAX0134-33-4465

営業時間 平日10:00～16:30（休業：土日祝）

E-mail: otaru2\_nhhkd@nta.co.jp

総合旅行業務取扱管理者：田坂 至誠

※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご連絡なく表記の総合旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

ご旅行条件書【要約】お申込みの際、必ず「国内募集型企画旅行条件書」を別途お受け取り頂き、ご確認の上、お申込みください。  
当社ホームページ <https://www.nta.co.jp/hokkaido/> からご覧いただけます。

24年7月改定

#### 1. 募集型企画旅行契約

(1) この旅行は（株）日本旅行北海道（以下「当社」といいます）が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。  
(2) 募集型企画旅行契約の条件・内容は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面（最終旅行日程表）及び当社旅行業務取扱募集型企画旅行契約の部にあります。

#### 2. 旅行のお申し込みと契約の成立

(1) 申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額をお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれの一部として取り扱います。  
(2) 電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しており、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。  
(3) 申込金（お一人様につき）

| 旅行代金 20,000円未満 | 20,000円以上50,000円未満 | 50,000円以上100,000円未満 | 100,000円以上 |
|----------------|--------------------|---------------------|------------|
| お申込金 5,000円以上  | 10,000円以上          | 20,000円以上           | 旅行代金の20%以上 |

(4) 募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前（3）の申込金を受領したときに成立したものとします。  
(5) 通信契約による旅行契約は、お申し込みを承諾する通知を発し、当該通知がお客様に到達した時に成立するものとします。  
3. 旅行代金のお支払い  
旅行代金は、旅行開始日の前日からさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

#### 4. 旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止することがあります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前に当たる日（日曜日は3日前）より前に連絡させていただきます。お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

#### 5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

(1) パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。  
(2) 旅行日程に記載のない交通費などの諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

#### 6. お客様からの旅行契約の解除（取消料）

(1) お客様がいつでも次に定める取消料（お一人様につき）をお支払いいただく、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に収めている旅行代金（あるいは申込金）から所定の取消料を引き引き戻しいたします。申込金で取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

| コース                      | 取消料                 |
|--------------------------|---------------------|
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって     | 右記日曜日より旅行以外 日曜日より旅行 |
| ① 21日前に当たる日以前の解除         | 無料                  |
| ② 20日前に当たる日以降の解除（3～7を除外） | 旅行代金の20%            |
| ③ 10日前に当たる日以降の解除（4～7を除外） | 旅行代金の30%            |
| ④ 7日前に当たる日以降の解除（5～7を除外）  | 旅行代金の40%            |
| ⑤ 旅行開始日の前日の解除            | 旅行代金の50%            |
| ⑥ 旅行開始当日の解除（7を除外）        | 旅行代金の50%            |
| ⑦ 旅行開始後の解除または無連絡不参加      | 旅行代金の100%           |

(2) なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間内解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3) お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル等を変更される場合にも上記の取消料が適用されます。  
(4) 宿泊のみご予約になった場合

| 旅行開始後の解除または無連絡不参加 | 当日   | 前日  | 2日前 | 3日前 | 4日前 | 5日前 | 6日前 | 7日前 | 8日前～20日前 |
|-------------------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|
| 1～14名             | 100% | 50% | 20% |     |     |     |     | 無料  |          |
| 15～30名            | 100% | 50% |     | 20% |     |     |     | 無料  |          |
| 31名以上             | 100% | 50% |     |     | 30% |     |     |     | 10%      |

#### 7. 個人情報の取り扱いについて

(1) 当社及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者（以下「販売店」）は旅行申込みの際に提供いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送、宿泊機関等の手配およびそれらのサービスの受領のために必要範囲内で利用させていただきます。  
(2) 当社、当社グループ会社（会社名等はホームページをご参照下さい）および販売店では、①取り扱う商品、サービス等のご案内 ②意見・感想の提供・アンケートのお願い ③統計資料の作成 にお客様の個人情報を活用させていただきます。  
(3) このほか当社の個人情報の取り扱いに関する方針等についてはホームページ（<http://www.nta.co.jp/hokkaido/>）でご確認ください。

#### 8. ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行代金は2025年4月1日を基準としています。

WEB申し込みは  
QRコードから ⇒

旅行業公正取引  
協議会会員 【Pコード】25018

